

Professore Ordinario di letteratura tedesca  
Università degli Studi di Bergamo  
Dipartimento di Lingue, letterature e Culture Straniere  
Piazza Rosate 2 - 24129 Bergamo (BG) – Italia  
Tel.: 0352052718 (Rosate)  
Fax: 0352052739  
E-mail: [elena.agazzi@unibg.it](mailto:elena.agazzi@unibg.it)  
Sito web personale: <http://www.elenaagazzi.it>

## Titoli conseguiti

**1985: laurea in filosofia (Università degli Studi di Pavia)**  
**1989: laurea in lingua e letteratura tedesca (Università degli Studi di Pavia)**  
**1990: conseguimento della borsa di dottorato in lingua e letteratura tedesca, con sede centrale in Pavia**  
**1992: cattedra di professore associato presso l'Università degli Studi di Bergamo**  
**2002: presa di servizio come professore straordinario presso l'Università degli Studi di Bergamo, essendo vincitrice di concorso per valutazione comparativa professori di I fascia (settore L 19A)**  
**2005: (dal) conferma a Professore Ordinario di Letteratura tedesca.**

## Studi e Ricerca internazionale

- ottobre 1987-giugno 1988: borsa di studio della durata di 10 mesi del DAAD in collaborazione con il Ministero degli Affari Esteri presso la Freie Universität di Berlino.
- ottobre 1989-dicembre 1989: borsa di studio presso lo Schiller Archiv di Marbach (D). Referente: Prof. Dr. Eberhard Lämmert
- luglio-dicembre 1996: borsa di studio della Alexander von Humboldt Stiftung a Würzburg (D) per la preparazione dello studio Il corpo conteso. Rito e gestualità nella Germania del Settecento. Referente: Prof. Dr. Helmut Pfotenhauer.
- luglio-agosto 1997: borsa di studio presso la August Herzog Bibliothek di Wolfenbüttel (D)
- maggio-luglio 1998: prolungamento della borsa di studio della Alexander von Humboldt Stiftung a Würzburg (D)
- maggio-luglio 2000: Visiting Professor all'Università di Mannheim. Seminari per studenti di romanistica e di germanistica (40 ore). Tutor: Prof. Dr. Frank Baasner
- giugno-settembre 2001: borsa di studio della Alexander von Humboldt Stiftung per una ricerca in collaborazione con la Humboldt Universität di Berlino (referente Prof. Erhard Schütz) sul tema: Giovani autori berlinesi dopo la Wende.
- marzo-maggio 2002: prolungamento della borsa di studio della Alexander von Humboldt Stiftung presso la Humboldt Universität di Berlino (D) con il progetto La memoria ritrovata. Tre generazioni di scrittori tedeschi dopo la Wende. Referente: Prof. Dr. Erhard Schütz.
- maggio-luglio 2006: borsa di studio della Alexander von Humboldt Stiftung presso la Georg-August Universität di Göttingen con il progetto Il racconto dei conflitti generazionali in Germania e in Italia. Il fenomeno letterario e le sue conseguenze. Referente: Prof. Dr. Gerhard Lauer.
- finanziamento biennale (2008/2009) da parte dell'ateneo Italo-tedesco e del DAAD per il progetto Vigoni Ricostruzione della cultura/Cultura in ricostruzione in Germania (1945 - 1961).
- gennaio-marzo 2009: borsa di studio della Alexander von Humboldt Stiftung presso la Humboldt Universität di Berlino per un lavoro sull'opera narrativa di Grass dopo l'89. Referente: Prof. Dr. Erhard Schütz.

- maggio-giugno 2009: borsa di studio finanziata dalla Fritz Thyssen Foundation presso il Collegium Budapest in Ungheria per il gruppo di ricerca Archeology and Imagination - Archeological Objects in Modern Fine Arts, Literature and Science. Referente: Prof. Dr. Eva Kocziszky
- luglio 2015: Senior Fellowship presso la Herzog August Bibliothek di Wolfenbüttel (D) con un progetto dal titolo: Die Verteidigung der Rolle der Frau in der Verhandlung der Menschenrechte um 1800.
- maggio-giugno 2017: invito per la ricerca come Pogwischhaus-Stipendiatin presso la Stiftung Weimarer Klassik.
- gennaio 2019: invito presso il Dahlem Humanities Center della FU Berlin come Outgoing Visiting Professor dell'Università degli Studi di Bergamo.
- 1° aprile - 2 maggio 2019: invito della Università Halle - Wittenberg (Halle an der Saale) come Visiting Professor. Referente: Prof. Dr. Daniel Fulda.
- Giugno 2021-2023: membro del Gruppo di ricerca di Studi Germanici (Coordinatrice: Prof. Gabriella Catalano – Università di Tor Vergata) sul tema: *“Dialoghi italiani: per una ricostruzione del viaggio di Herder in Italia”*

## Associazioni e centri di ricerca

- Fellow della Alexander von Humboldt Stiftung dal 1996.
- Presidente della Società Italiana di Germanistica AIG (2016-2019).
- Rappresentante per l'Italia nella Società Internazionale della Germanistica (IVG) dal 2010 al 2015 con rinnovo della carica dal 2015 al 2021.
- Membro del Direttivo del Centro di Eccellenza Villa Vigoni dal 2010 al 2018
- Membro di Villa Vigoni -Centro di Eccellenza Italo-tedesco dal 1989.
- Socio corrispondente dell'Istituto Lombardo di Scienze, Lettere e Arti di Brera dal 2010
- Membro effettivo dell'Istituto Lombardo di Scienze, Lettere e Arti di Brera dal 2017
- Membro del Direttivo della Broch-Gesellschaft
- Membro della Società Italiana per gli Studi del secolo XVIII
- Membro della Deutsche Gesellschaft für die Erforschung des 18. Jahrhunderts
- Membro della Winckelmann-Gesellschaft



## Collane e riviste internazionali e nazionali

- Co-Editor con Vita Fortunati della collana “Interfacing Science, Literature and the Humanities” di Vandenhoeck & Ruprecht Uni-Press (Göttingen)
- Membro del Wissenschaftlicher Beirat della rivista “Arbitrium”
- Membro dello “Scientific Board della rivista “Monatshefte”
- Membro del Wissenschaftlicher Beirat della rivista “Germanistik”
- Membro del Wissenschaftlicher Beirat della rivista “Comparatio”
- Membro del Comitato editoriale della rivista “L’analisi linguistica e letteraria” (Università Cattolica del Sacro Cuore)
- Membro del Comitato editoriale della rivista “Trame” (Università di Cassino)
- Membro del Comitato scientifico della rivista LINKS

## Incarichi a UNIBG

- Dal 1993 al 1998 Coordinatrice di Programmi Erasmus per la Facoltà di Lingue e Letteratura Straniere dell'Università degli Studi di Bergamo e successivamente, dal 2004 al 2008, Coordinatrice dell'Orientamento Scuola-Università.
- Presidente del Corso di Studi Magistrale in Lingue e Letterature Europee e Panamericane (LLEP - ora

ISLLI) presso l'Università degli Studi di Bergamo dal 2010 al 2014

- Membro del Dottorato in Studi Umanistici e Transculturali dell'Università degli Studi di Bergamo e del PHD Network di Giessen con sedi consorziate a Giessen, Graz, Stoccolma, Helsinki, Lisbona, Warwick, Bergamo.
- Responsabile dello Scambio di Doppio Titolo Magistrale dal 2013 al 2020, con rinnovo dello scambio fino al 2026 con la Ruhr Universität di Bochum (Germania)
- Membro del Centro di Ateneo UNIBG, CCSE - CISAlpino Institute for Comparative Studies in Europe dal 2016-2020, rinnovato dal 2020.
- Membro della Commissione ricerca del Dipartimento di Eccellenza di Lingue, Letterature e Culture Straniere dell'Università degli Studi di Bergamo dal 2017 al 2022, prorogato a oggi.
- Coordinatrice per il 2021, 2022 e 2023 della Summer School internazionale di Traduzione letteraria TRALECTIO con partnership dell'Université de Lausanne (CH).

Bergamo, 14 marzo 2023

Prof. Elena Agazzi

